

Demande de Levée des Reserves / Garantie pour Absence Connaissance

 To: HSBC ALGERIA Succursale d'HSBC Bank Middle East Limited, Agence de Branch
2. Instruction (demande) / Instruction (Application)

Il s'agit d'une demande pour le(s) service(s) Trade indiqué(s) ci-dessous. Veuillez fournir les informations requises et les instructions liées au(x) service(s) Trade. *This is an application for the trade service(s) specified below. Please select the trade service(s) you require, complete the required information and provide any instructions related to the trade service(s).*

- Endossement de** *Endorsement of*
 Connaissance *Bills of Lading*
 Letter aeriene *Air Waybill /*
 Colis postal *Parcel Post Receipt*
- Etablir une garantie** *Issuance of Shipping Guarantee*

2.1 Nom du donneur d'ordre * (le client)
Applicant Name (the Customer)

2.2 Compte d'Importation N° *Import account number*

3. Numéro CREDOC *DC Number*

4.1 Devise de la facture * *Currency of the Invoice*

4.3 Facture Numero *Invoice Number (copy of invoice attached)*

4.2 Valeur de la marchandise * *Goods Value (Amount)*

Pour demande de levée des reserves seul / For the release of goods only
5.1 Numero de connaissance / letter aeriene / colis postal
Reference number of Bill of lading / air waybill / post receipt

5.2 Nom de l'entreprise de transport
Name of Shipping Company

5.3 Numero de Vol / Nom du Navir *Flight number /*
Name of Vessel

5.4 Nom de l'agent *Name of Agent (if applicable)*

5.5 Date d'embarquement *Onboard date*

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

6. Pour Garantie pour Absence Connaissance seul / For Shipping Gurantee only

- Débitez notre compte numéro pour vos commissions et garantie en cash (le cas échéan) *Debit our account number for your commission and cash collateral (as applicable).*
- Débitez notre compte numéro pour votre commission et marquez notre ligne de trésorerie d'importation *Debit our account number for your commission and mark our import cash line.*

7. Instruction pour paiement *Import Bills Settlement Instruction*

- Débitier notre compte numero (Devise) *Debit our Account Number Currency*
- Utilisez une provision *Utilise cash collateral held*
- Tirage sur un credit pour jours *Draw an Import Loan for [___] days and use loan proceeds for settlement*

Nous acceptons irrévocablement les documents qui seront présentés au titre du crédit documentaire tels que mentionnés ci-dessus, ouverts par vous sur nos instructions, même lorsque ces documents contiennent des discordances. *We irrevocably accept the documents which will be presented under the documentary credit as mentioned above, opened by you on our instructions, even when these documents contain discrepancies.*

Nous renvoyons aux Conditions commerciales Standard de HSBC Algeria (telles que modifiées de temps à autre) auxquelles le client peut accéder, lire et imprimer le contrat à www.gbm.hsbc.com/gtrfstt ou encore le client peut demander une copie à son Relationship Manager (les Conditions commerciales standard). Cette demande d'amendement incorpore et est soumise aux conditions commerciales standard comme si elles étaient énoncées dans leur intégralité dans cette demande, et ensemble elles constituent un accord important.

En signant cet amendement, le client:

- demande irrévocablement à HSBC Algeria de fournir le (s) service (s) commercial (s) ci-dessus conformément aux instructions figurant dans ce formulaire;
- confirme qu'elle a lu et compris les conditions commerciales standard et convient que cette application incorpore les conditions commerciales standard et que les conditions commerciales standard s'appliquent au (x) service (s) commercial (s) demandé (s) ci-dessus; et
- Par la présente nous accordons en faveur de HSBC une sûreté sur tous les documents et biens (qui sont à tout moment en possession ou contrôle effectif ou implicite de HSBC ou détenus en fiducie pour HSBC, ou à l'ordre de HSBC, que ce soit pour la garde, le recouvrement, la sécurité, la demande d'une mise en, ou toute autre raison et que ce soit dans le cours normal des activités bancaires ou non et que ce soit dans cette juridiction ou ailleurs) par voie de gage, charge et cession, pour chaque cas et dans la mesure du possible tel le permet la loi, en garantie de tout montant dû à HSBC dans le cadre de cette demande (et les services commerciaux fournis ou assurés par HSBC résultant de cette demande) et, à tout moment après la date de la présente demande, HSBC sera en droit d'exercer tous droits, pouvoirs et recours conférés à HSBC par la loi en tant que partie garantie en ce qui concerne les documents et les marchandises.

Signature autorisée et cachet de l'entreprise

We refer to HSBC's Standard Trade Terms (as amended from time to time) which can be accessed, read and printed by the Customer at/from www.gbm.hsbc.com/gtrfstt or alternatively the Customer can request a copy from its Relationship Manager (the Standard Trade Terms). This application incorporates and is subject to the Standard Trade Terms as though they were set out in full in this application, and together they form an important agreement.

By signing this amendment application the Customer:

- irrevocably requests HSBC to provide the above trade service(s) in accordance with the instructions in this form;
- confirms that it has read and understood the Standard Trade Terms and agrees that this application incorporates the Standard Trade Terms and that the Standard Trade Terms applies to the above requested trade service(s); and
- hereby grants in favour of HSBC security over all documents and goods (which are at any time in HSBC's actual or constructive possession or control or held on trust for HSBC, or to HSBC's order, whether for custody, collection, security, the making of a claim or any other reason and whether or not in the ordinary course of banking business and whether in this jurisdiction or elsewhere) by way of pledge, charge and assignment, in each case to the full extent possible by law, as security for any amounts owing to HSBC in connection with this application (and the trade service(s) provided or undertake by HSBC as a result of this application), and, on and at any time after the date of this application, HSBC shall be entitled to exercise all rights, powers and remedies conferred on HSBC by law as a secured party in relation of the documents and the goods.

Signed for and on behalf of the Customer

Signature (s) autorisée (s) *Authorised Signatories*